

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA.”)

A hazai szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek és kávéházi segédek érdekeit felkaroló szakközlöny.

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK-, VENDÉGLŐSÖK- ÉS KORCSMÁROSOK IPARTÁRSULATÁNAK,

A „FŐVÁROSI PINCZÉR-KÖR”, A „BUDAPESTI PINCZÉR-EGYELET”,

A SZATMÁR NÉMETI „PINCZÉR-EGYELET”, A SZÉKESFEHÉRVÁRI „PINCZÉR-EGYELET”,

A SZOMBATHELYI „PINCZÉR-BETEGSEGÉLYZŐ EGYELET”,

AZ ELSŐ MAGYAR ORSZÁGOS PINCZEMESTEREK ÉS PINCZEMUNKÁSOK EGYLETÉNEK

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

— Megjelenik havonként kétszer —

minden hó 1-én és 15-én.

Előfizetési ár:

Egész évre 4 frt. — Háromnegyed évre 3 frt.

Félévre 2 frt. — Évnegyedre 1 frt.

Egy szám ára 15 kr.

Szerkesztő és lap tulajdonos:

IHÁSZ GYÖRGY.

Hivatalos órák:

Dél előtt 11—12. Délután 4—6

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. Klauzál-utca 5. szám 7. ajtó.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Előfizetheti még: Kutschera Mihály urnál, Kalap-utca 10. szám és Fromm Antal urnál, dohány-utca 30. szám.

Kivonat

a szombathelyi „Pinczér-betegsegélyző egyesület” 1885. jan. 13-án tartott rendes közgyűlésének jegyzőkönyvéből:

VI. Elnök ur szép hasonlatban említé föl, hogy a társadalom már mintegy megkívánja, hogy a rokon foglalkozásuak minél inkább tömörüljenek. — Ily szellemi kapcsolnak tartja a pinczerek részére a Budapestben megjelenő „Vendéglősök Lapját”, mely hivatta van az ezen üzlethez tartozók érdekeit megvédeni és őket a nyilvánosság terén megillető társadalmi állásra fel emelni — Kéri a közgyűlést, hogy a nevezett lapot az egyesület által közlőnyül elismerje.

Határozatott, hogy a Budapestben megjelenő „Vendéglősök Lapja” a szombathelyi „Pinczér-betegsegélyző egyesület” hivatalos közlőnyül elismertessék és az egyesület részére és címére egy példányban megrendeltesse, valamint ennek képesán pénztárnok ur mihez tartás végett jegyzőkönyvi kivonatanban értesítessék.

Kelt Szombathelyen, 1885. márczius 24-én.

A szombathelyi „Pinczér-egylet” nevében:

Dankó István, egyl. jegyző. Zrinyi József, egyl. elnök.

Egyesüljünk!

A pinczerek „Országos egyesülete” s az „Országos nyugdíj intézet” lét esítésének kérdése minket is élenken foglalkoztat és egyedül óhajunk, hogy bár az ige mielebb testté váljék. E tekintetben előzetes eszmecsere, s a tervezet megalkotása végett országos értekezletre volna szükség. Legjobb volna, ha a budapesti központban alkalmas szakférfiak a tervezetet kidolgoznák, s azt tanulmányozás, eszmecsere és véleményezés végett osztályunk egyesületünknek megküldnék, aztán össze kellene hívni az országos értekezletet, hol a vidéki egyesületek megbízottait a tervezet véglegesvív megvitátnák s megalapítanák. A vidéknek vannak sajátlagos helyi viszonyai és érdekei, melyeket az egyetemes megállapításnál egyszerűen figyelmen kívül hagyni nem lehet, s előzetes eszmecsere sok jó és átvívó nézetet juttathat érvényesülésre.

A mi pedig osztályunk magyarsodási ügyét illeti, e tekintetben elég rámutatnunk Szatmárnémet város tősgyökeres magyarságára s az itt díszló „Széchenyi társulat”-ra, melyeknek a magyarsodás ügyben kifejtett hazafias buzgó törekvésében, mi is lelkesülten osztozunk, úgy, hogy nálunk magyar ellenes érzelmű vendéglő vagy pinczér meg nem élhet s a körünkben jövő idegen ajkuak kevés idő alatt elsajátítják a magyar nyelvet s egybeformnak a magyar társadalommal, örvendetes jelenség az nálunk, hogy vendéglőinkben és kávéházainkban a társalkodási nyelv a magyar, még olyan körökben is, melyekben nem rég még más nem-

zetiségű nyelvet lehetett hallani; de a mi törekvésünk az, hogy mi azon az uton haladjunk, a melyen minden becsületes magyar ember halad, akkor osztályunk sohe sem lesz annak kitéve, a mint eddig volt.

Szatmárt, 1885. január hó 13-án.

Valkovits Sámuel,
a szatmári „Pinczér-egylet” titkára.

Társadalmi állásunk emelése érdekében.

Alig hiszem hogy van az országban kereset ág, melyen oly rendezetlen viszonyok lennének, mint a miénken. Egypár tengődő egyesületünkön kívül nincsen semmink, mi a társadalom szemében emelne állásunkat s bár sokan örültek neki, és nagyon szomorúnak és viszonyainkat jellemzőnek tartom, hogy az új ipartörvény a pinczereket az iparos segédek rangjába „emelte.” Hát ez bizony nem nagy dicsőség a pinczerekre nézve, mert ez azt jelenti, hogy azelőtt alantabb állottak az iparos segédeknel.

És kérdem: ha rendezett viszonyaink vannak, ha a takarékoság, összetartás és együttes föllépés által tiszteletet ébresztünk testületünk és önmagunk iránt, tekinthetné-e valaki különös kegynek a pinczerekre nézve az, hogy iparos segédek sorába emeltek legyenek? Vajon nem becsülnék-e többre azt a testületet, melynek leghasznosabb tagja is olyan évi jövedelemmel bír, mint egy szolgabíró, s ha nem iszákos, nem kirtyázik s a szerencse kedvével néki, úgy nehány év alatt csinos vagyonkát gyűjthet össze, melyből ugyis mint adózó polgár, ugyis mint hazafi jelentékeny áldozatokot szórhat a közügy oltárára.

A felelet: „igen” s ezért rajta kell lennünk, hogy a társadalom e becsületét kivívjuk magunknak.

Mindenekelőtt alakítsuk meg az „Országos egyesület”-et; határozzuk ott el, hogy a nem tisztességes elemek kiküszöböltesenek kebelünköl; hogy ezentúl csak szeplőtlen előéletű, tisztességes és magyarul beszélő, olyan férfi fogadható el pinczérnek, ki bizonyos számú tanuló évet kimutathat. Az erre vonatkozó bizonyítványok csak úgy tekinthessenek hiteseleknek, ha azokat az illető vidék fiók-egylete állítja ki; végre ha a pinczér megváltoztatja állomás-helyét, úgy mindenekelőtt kötelessége legyen az új állomáshely fiók-egyleténél fölvetélt jelentkezni, s csakis akkor, ha ennek megtörténtét igazolja, legyen szabad neki helyét elfoglalni.

Csak így szoríthatjuk ki kebelünköl azokat a tisztességet nem tudó elemeket, kik annyira megrontották a pinczerek becsületét a közönség előtt.

Pálfi Antal,
kávéos,
a szegedi „Pinczér-egylet” ellenőre.

Badacsonyi űrmős.

(Csemege-bor.)

E szaklap megindulása után rövid idő alatt olyan alaposan ismertető szócikkek jelentek meg Tokajhajgyaljáról, a tokaji borokról és azok tulajdonairól, Tokajhajgyaljáról egyes hegyeiről, sőt némely bortermesztő birtokosairól is, hogy észlelő szaktársaink, kik azt üzletikben a közönség élvezetére, gyengélkedők üdülésére forgalomban tartani kívánják, elég bő utasítást nyehettek a czikkek egy olvasása által is az azokkal megismerkedésre s azoknak beszerezhetésére is.

De mikor nem minden ember ihatik tokaji bort s csemege borok tokaji aszu bort, azért mégis örömet isznak sokan tünepéles alkalmakkor csemege bort; nehogy hamisítottat, édesített legyenek kénytelenek inni, tudva, nálunk régi idő óta szokásban van a badacsonyi űrmős-csemege bor főzése és ennek használata jobb asztalaink gyomorerosítóul, étvágygerjesztőul, az emésztés előmozdításául: nem egyéb ez, mint egyszerűen lefőzött must, jól megérett és ép szőlőfürtök mustja, a mint kitapostatik vagy kipréseltetik nyílt edénybe öntetik, hogy testes husos nyálkája leülpedjék és mielőtt forrásba indulna, üstbe öntve, nyíltan főzetik csendes tűzön, főzés közben nyíltan lyukasos fakanállal folytonosan keverve lehaboztatik, hogy nyálkájától, vastag testétől megtisztuljon s a must további tisztasága és vékonysága teljes legyen, vigyázzván arra, hogy az üst oldalára ne égjen, nehogy erős rókasztiny vagy pörk ízt ne kapjon; midőn már mintegy felére lefőzetett vagy 35% czukor tartalomig — melyen eltartható — megsűrűdött, ismét nyílt edénybe öntetik az üstből, hogy kihüljön és üllepedjék s azután töltetik hordóba, hogy kiforrjon, mely mérsékelt, legmérsékeltében — 16—18 fok — négy-hat hétig tart, miáltal szépen megis tisztul, fordíthatatik használatra és mint természetes csemege bor élvezetre. Ezen csemege bor így készítve éveken keresztül eltartható és bármily messze szállítható kereskedelmi czikk.

Ki ne emlékeznék szaktársaink közül a ki Bécsben megfordult az Eszterházy-pinczére és abban örömet fogyasztott badacsonyi édes űrmősre; de felszerelve is volt a herceg Eszterházy-féle badacsonyi nagy présház nagy istókkal a must lefőzés céljához, mely a szüretelés ideje alatt folytonosan tartott, mindaddig, míg a hercegi birtokok árendába nem kerültek.

Bogvay Lajos badacsonyi fő-főbirtokos és jeles szőlész, Zalamegye főnöke az 50-es éveken badacsonyi űrmőssel kedveskedett az uralkodónak, midőn Badacsony alatt a Balaton Kisfaludi gőzörsére szállt országos utazása közben.

En magam több esztendőn keresztül 50 akót főztem le évenként és hoztam forgalomba, részint fővárosi fogyasztóim között, részint Németországban, — hol különösen a nőknek kedvencze itala — mint kereskedelmi árut.

Az embervilág izlése szelídül, sima édes italokat fogyaszt örömeit, mint vad savanyu borokat; azért üzleti érdeken nem megvetendő czikk a must lefőzés által édes csemege borok forgalomban tartása.

Korunkban elég szerencsétlenség a phylloxera pusztítása szőlőseinkben; sok szőlőtelepet, majd egész vidékeket kell újra ültetni s mindentt nagy gondalal igyekeznek bortermesztőink megváltogatni a jelesebb és korán érő szőlőfajokat — a phylloxera mentesség feltétele mellett — hogy minél simább, minél nehezebb bortermelhesenek s fogyasztáshoz a közönség, azért általában hajlandó is az édes borok iránt és szaktársaink jól felfogott érdeklődben tesznek, ha a kor izlését kielégíteni igyekeznek.

A főzött csemege bor nem csupán Badacsonyanban, de más édeses ízű borokat termő vidékeken is használnak készíthető és élvezettel fogyasztható, s ugymint Spanyolországban, Portugáliában, déli Franciaországban készíthető a nagy kereskedelmi czikk, úgy nálunk is rendszeresen készíthető forgalmi czikk lehetne.

Egy uttörő borász.

Levelezés.

Szombathely, 1885. márczius 13-án.

T. szerkesztő ur!

Azon vágtyól ösztönözve, hogy hivatásomhoz megkívánható szakszerű tapasztalást merithetek becses lapjának olvasásából, rendeltem meg e nagy hézagot pótló és érdekeinket teljes felkarolól szakközlönyt; és mióta ismerem b. lapjának hazafias irányát minden szép eszmének keresztülvitele iránt, tevékenységét: azóta erkölcsi kötelességem tartom ezen lapnak ismerőseim közötti terjesztését. Az öröm édes érzete hatja át egész valomat, ha lelki zemeim előtt megtestesítve látom azon magasztos szép eszméket, a melyek b. lapjában egyszer vagy más-

kor fel lesznek említve. A sok közül az alapot választom. Az „Országos egyesülőről” szólok. A budapesti pinczér egylet az ország fővárosához méltólag viselte magát mindég, és ha az egyleti ügyek vezetése olyan buzgó és minden magasztos dolgok iránt fogékonysággal bíró emberek kezébe lesz letéve ezután is, mind volt ezideig: akkor bátran csatlakozunk az általuk kezdeményezett üdvös intézkedésekhez: A fentebb említett „Országos egyesülés” mikénti megteremtésének kezdeményezésére, nézetem szerint mindégnyikünk büszkesége, a magyar érzelme és a beteg kártársak segélyezésében olyan szép példával előmonó budapesti pinczér egylet van hivata. Azért teljes tisztelettel felhívom a testvéregyület, hogy tegye magáévá az általunk nagyon óhajtott ügyet, most van a legjobb alkalom rá: a kiállításra úgy is sokan készülnek fel Budapestre, kellene e tárgyban egy ülést tartanunk, a melyre, jól felfogott érdekeknel fogva, a vidéki egyletek is küldenek fel képviselőket. Mennyi szép dolog és kártársaink javát célzó üdvös intézkedésnek ülhetség meg rövid idő alatt az örömműnepet. Kártársi üdvözléttel! a szombathelyi „Pinczér egylet” nevében:

Zrinyi József
elnök.

Lapszemle.

A „Budapest” f. év márczius hó 22-ikén megjelent száma a következő nagyrédkü vezércikket tartalmazza:

Magyarosítsunk!

A harmas bérez miüket vall urának, Tisza, Duna árja magyar partokat mos. Hiába törnek ránk, hiába gúnyolnak, mégis csak mi vagyunk egy ezredév óta az ország gazdá!

S hogyan van az, hogy nemzeti nyelvünk mégis idegen itt hol minden ajakról hangoznia kellene?

Szomorú történet, tudja azt mindenki.

A kiknek szemében mindig székla voltak, a kik még hírdit is szerettek volna magyarnak eltörülni a föld színéről: nyelvünket is megakarták ölni.

Oda törekedtek, hogy németek legynék testben és lélekben, nyelvben és ruhában.

Hiába szívós kitarásunknak, nem sikerült galád fondorlatuk, nyílt erőszakoskodásuk.

A magyar nyelv él még most is. Sőt nemcsak él, hanem hódít nap-nap mellett.

Nemrég a pinczerek, minap a nyomdászok hódoltak meg előtte.

Ma már ott is magyarul dicsérik az Istent, a hol néhány év előtt idegen volt minden.

Csakhogy még messze vagyunk a célzótól, még azért sok millióra rug azoknak száma, a kik gyűlölik a magyart, gyűlölik nyelvünket, noha köztünk élnek, testvérként fogadtuk őket a hazába.

Azon kell hát lennünk, hogy tanulják meg ők is állami nyelvünket.

Tény, hogy az iskola hivatott erre első sorban. Az a gyermek, a kinek szívébe már zenébe korában belecsopogtetik a honzeretetet, a ki még ifja korában tanulja meg a magyar beszédet: nem feleli az er soha többé, jó magyarrá nővi ki magát.

De vannak idegen jövevények, a kik fészket raknak nálunk, a kik buzakenyérünkön hizáltak meg potrokkukat, s mégsem akarnak magyarul tanulni, nyelvünkön beszélni.

Ezeket kell nekünk megtörni társadalmi uton.

Rosz szokása az a magyarnak, hogy csupa udvariasságból egy egész társaság képes egyetlen eseh vagy morva kedvéért németül beszélni.

Pedig megfordítva kellene a dolognak történni. Szorítsuk rá, hogy ő legyen kénytelen elsajátítani nyelvünket, nem pedig mi az övét.

Ha látni fogja, hogy nem mozoghat köztünk, nem beszélhet velünk, bizony előveszi a magyar grammatikát.

Ebreljük öntudatra, a vendégzeretetet ne gyakoroljuk egész az öngyilkosságig. Magyarosítsunk!

Egyleti és ipartársulati ügyek.

— **A budapesti „Pinczér kör”** f. é. márczius hó 20-án tartá meg VI. rendes évi közgyűlését. A szép számban megjelentek ezuttal is bizonyoságot szolgáltatattak, miszerint a műveltebb és bizalmasabb szórakoztatásra szánt e kedves helyüket minden erejük kifolyásából támogatni és fenntartani készek! — A gyűlés tárgyrövidje szerint I. a lefolyt 1884. évi bevételek és kiadások mérlege olvastatván fel, mely 134 frt 30 kr. tiszta jövedelmet mutat ki: ezen kimutatás Schmidtbauer Lajos, Mihályi Fenencz és Hillebrandt József, mint kiküldött számvizsgálók által, a kezelési és pénztári könyvekkel átvizsgálva

és összehasonlítva lettek s rendben találtattak; minek folytán Kolb Ferenc igazgató, Szálasy Alajos II-od igazgató, Pfáhl József pénztáros, valamint a többi választmányi tagoknak felmentését egyhangulag megszavaztatott

II. Beadványok, indítványok. Miután írásbeli indítványok nem adtak be, igazgató netalán szóbeli indítványozókat kéri fel esetleges indítványtételre vagy felszólalásra. Ennek folytán Rajah Jeno első sorban összes tagtársai nevében meleg szavakban ad kifejezést, főleg Kolb Ferenc igazgatót, valamint a választmányt megillető öszinte köszönetének azon önfeloldozó és buzgó működésükért, a melyvel a kör érdekeit oly önzetlenül és sikerdúsan vezérték, másodsorban pedig oda irányulnak szavai, miszerint öszinte bizodalomukat főleg Kolb Ferenc igazgató irányában azzal mutassák ki, hogy ez évre is egyhangulag az igazgatói tisztség elvadására kérék fel, illetőleg szavazzanak rá. Zajos éljennel elfogadjatik. — Ezekre Kolb Ferenc igazgató meghatározott válaszal, megköszönte az eddigi valamint az újabb iránta tanúsított bizalmat. O a kör üdvös hivatásának legáthatóbb tudatában van; kinek nem volt fárastó munka napokat, sőt éjet is áldozni; kinek szíve ezen kedves hajlékhoz vagyon bilincselve; hajlandó ez újabb bizalom szülte megfiztetést elfogadni; hajlandó minden erejével a kör hasznos érdekeit művelni, de csak azon és előzetesen megadandó ígéret után, ha a kör tagjai ezentul rendesebben és pontosabban fogják látogatni a kört, csak úgy lehet az ő működése a várakozáshoz képest sikeres, mely ígéret nélkül sajnálattal jelenti ki, hogy e tisztségét nem fogadhatja. Az összes tagok felállás és éljenzessel jelentették ki az igazgató e kivánásigát szívesen teljesíteni.

III. Igazgatói felszólítja a választásra jogosultakat szavazó lapjaik kitöltésére s 20 perczre a gyűlést e végből berekeszti. Az ezen időközben Petanovics J., Rajah J., Sztajno M. és Kozmanovits K. urakból álló szavazatszedő bizottság által szerkesztett jegyzőkönyv a gyűlés folytatóságát megnyitása után felolvastatván, igazgatóul Kolb Ferenc egyhangulag; Pfáhl József II. igazgatóul 32 szóval; Poplán Zsiga III. igazgatóul 31 szóval; Mihály Ferenc pénztárosnak 32 szóval; Sztajno Miklós II. pénztárosnak 32 szóval; ezenkívül: Eder Antal, Földváry István, Kreuter György, Laudon Lajos, Molnár Ferenc, Neusiedler Géza, Petanovits József, Rajah Jeno, Schopper Ferenc, Mundt Lajos, Pulvermann József, Mószer Károly, Duchon János, Schwarz Ferenc és Cserenyi Ferenc rendes választmányi tagokul, Szochátsky József, Bischoff Imre és Holler József pedig pótválasztmányi tagokul választattak meg.

Miután a tárgyak kimerítették, igazgató a közgyűlést 3 órakor bezárja.

Budapestben, 1885. márczius 20-án.

Holler István, titkár.

— **Jegyzőkönyv.** Felvétellett a R.-komáromi vendéglősök és kávéoskó ipartársulatának 1885. évi márczius 20-án tartott rendkívüli közgyűléséről. Jelen voltak: Pengl Ignácz elnök, Kéry Mihály elnökhelyettes, Csóka Ferenc pénztárnok, Weisenbacher János, Klár Ferenc és Huszlieska János számvizsgálók, Schnell János bekebíró, Németh Károly, Nagy Ferenc, Fuit Lajos, Kepp Armin, Vrbha Vincez, Kerbler Sándor, Kaubek Frigyes, Kaszás István, Boor József jegyző stb.

Elnökség által a meghívóban a tagokkal közölt napirend pontjai közül kiemelendők:

1. Az elnök által előterjesztetett, miszerint Kaszás István, özv. Hermann Alajosné helybeli és Balogh János n-igmándi vendéglősök, a társulat rendes tagjait jelentkezvén, a két első a felvételi 5-5 forint díjakat és 1-1 forint első negyedévre eső évi díjakat a pénztárbá beszolgáltatták, az utóbb nevezett pedig a felvételiről oly megjegyzéssel értesítették, miként a vele közöltt alapszabályok értelmében a tagsági díjak a társulat pénztárbá beszolgáltatódnok lesznek, mely előterjesztes helyeslőleg tudomásul vétették.

2. A társulati tagok közül Pengl Ignácz elnök Hofbauer Lajost, Kéry Mihály alelnök Szeles Istvánt, Schnell János Kis Lajost, Kepp Armin pedig Benyó Istvánt mint új tanoncokat bejelentvén, a jegyzői hivatal felhivatott azokat az alapszabályok 15. §. k) pontja értelmében a lajstromba felvenni. Egyuttal a tanonczfelvételi díj 1 frt 50 krban, a felszabadulási díj pedig 3 frtban állapítatván meg, az első díjból a jegyzőt 20 kr, a másodikkól 30 kr illetvén.

3. Elfogadattott azon indítvány, mely szerint a pozsonyi ker. iparkamrához azon kérés intézendő, miszerint ipartársulatunk és egyes tagjai érdekeit felkarolván, hivatása és tekintélye egész súlyával oda hatni sziveskedjék, miként kisebb vagy nagyobb kereskedők az italok kicsinybeni vagy poharankenti áru-

lására, mely már valóságos italmérésként elharapódzni kezd és épen azért egyes palackhoz vagy sörnek egyesek részére kiszolgáltatása is megakadályozandó, jogot ne nyerjenek, mert míg ily uton a nem szakértők által a nagy közönség igényei ki nem elégíthetők, addig a törvény által nem ok nélkül különös engedély-concessiohöz kötött korcsma- és vendéglő-üzlet birtokosai, a törvényhozás szándékai ellenére nem indokolható jogkorlátózás és csontkínásnak kitéve maradnak és a közkiválmaknak legjobb akaratuk és iparkodásuk daczára meg nem felelhetnek. Találja támogatásit ezen lépés alapszabályaink 17. §. g) pontjában, mely szerint jogukban áll iparágim fejlesztése és az ipartörvény vagy iparjogositványokra nézve a nézetünk szerint szükséges lépéseket maga utján megtenni.

4. A f. évi február 10-én Schnell János vendéglős ur diszes termeiben megtartott jótékonyezélu tánczyalom rendezésére kiküldött bizottság abbéli jelentése, mely szerint a tiszta jövedelemből 40 frt a főkapitányi hivatalnak bemutatott nyugta szerint, mint a helybeli ipariskola javára fordítandó, átszolgáltatót és ugyanannyi a társulat betegsegélyző és temetkezési pénztárbá befolyt, — megnyugtató tudomásul vétették.

5. Felolvastatván a bécsi osztr magyar vendéglősök első congressust rendező bizottságnak felhívása, mely szerint f. évi ápril 17—19. napjain Bécsben megtartandó nagygyűlésbeni részvételre a társulat tagjai meghivatnak és ennek kapcsában előterjesztés tételvén az elnök által, hogy Budapestben is a kiállítási idény alatt összehívandó magyar vendéglősök és kávéoskó országos értekezlete tervezetik, abban történt megállapodás, miszerint e részbeni magatartás minden tagunk szabadságára bizatik ugyan, de e Budapestre összehívandó országos értekezletnek örömmel elebe nézven és azt forrón óhajtván, az elnökség e részben a szükséghez képest jókor megtartandó helybeli rendk. közgyűlést annak idején összehívni sziveskedjék.

Boor József, jegyző.

Pengl Ignác, elnök.

— Die erste stattgefundene **Ausfuß-Sitzung** des Preßburger Kellner- und Marquett-Verein. Die Sitzung wurde um 12 Uhr vom Vorstand des Vereines, Herrn Johann Ebenberger, Cafetier, eröffnet. Anwesend waren: Herr Adolf Schrotl, Obmann, Herr Anton Kavratil, Schriftführer, Herr Johann Gutter, Contorlor und sämtliche Ausfuß-Mitglieder. 1. Gegenstand: Es wurde vom Herrn Vorstand vorgefchlagen die alten Vereinskafalitäten: aufzugeben und ein anderes, welches für den Verein und für den Vereinsdiener sehr geeignet und passend wäre, zu miethen. Sämmtliche anwesenden Ausfuß-Mitglieder stimmten für ein neues Lokal. Der 2-te Gegenstand wurde vom Herrn Vorstand vorgelesen, nämlich wegen Medicamente für erkrankte Mitglieder des Vereines. Bei der am 3. März 1885 stattgefundnen Generalversammlung wurde von mehreren Mitgliedern vorgefchlagen, daß der löbliche Verein den erkrankten Mitgliedern die Medicamente und das Krankengeld bewilligen möge. Bei der Ausfuß-Sitzung wurde der Gegenstand nicht angenommen, erstens weil die Statuten nicht so lauten, zweitens ist die Vereinskasse noch zu schwach. — Die Sitzung wurde um 1 Uhr vom Herrn Vorstand geschlossen.

— **Jegyzőkönyv.** Felvétellett a „Székesfehérvári pincesz-egylet“ 1885. évi márczius hó 17-én d. n. fel 4 órakor a „Vörös ökr“ vendéglőben tartott választmányi ülésen. Jelen voltak: Kerber Ferenc elnök, Heszmann Károly alelnök, Steffel Ferenc titkár, Gánti Lajos pénztárnok, Wock István felügyelő, Dr. Pláner Béla orvós, Vicszigmann György számvizsgáló bizottsági tag és id. Löw Károly, Andresser József, Glatz Samu, Unden Lajos, Naglics György, Sannus Lipót, Nagy Lajos választmányi tagok.

Elnök ur megnyitja az ülést és üdvözli a megjelenteket abban a reményben, hogy minden választmányi ülés oly számos tisztek által látogatva legyen, és felhívja a titkárt a közgyűlési jegyzőkönyv felolvasására. A titkár felolvassa a f. év márczius hó 12-én tartott közgyűlésnek jegyzőkönyvét.

A jegyzőkönyv egész terjedelmében a választmány által jóváhagyatott és id. Löw Károly és Unden Lajos urak által hitelesítettek.

Wock István felügyelő ur előadja, hogy Balázs Mihály ur megválasztását mint tisztb. elnök nem tartja helyesnek, mivel az ő nézete szerint az abszolút többség nem volt. Gánti Lajos pénztárnok megnyugtató Wick urat azzal a ténnyel, hogy csak 16 szavazat lett beadvá e tiszteségnek, és abból csak 9. Balázs Mihály urra annak következtében megvolt az abszolút többség.

A választmányi elfogadja Gánti Lajos ur nézetét és helybenhagyja Balázs Mihály ur választását.

Elnök ur átadja a pénztárnok urnak az egylet vagyonát, mely a következőköl áll: az évi zárszámadásban kiuntatót 801 frt 15 kr, ehez jön a február havi bevétel 21 frt 20 kr, a kiadás február hóban 8 frt 60 kr. ből áll, tehát 813 frt 75 kr, még hozzá jön a márczius havi bevétel 30 frt. abból levonva 9 frt, kiadások, tehát összesen 884 frt 75 kr.

A pénztárnok ur átveszi a 884 frt 75 krból álló egyleti vagyonát. Elnök ur átadja a titkár urnak az egyleti jegyzőkönyvet —

A titkár átveszi a könyvet. Wock István felügyelő jelent egy beteg tagot, mely 6 napig beteg fekdét és felkéri a választmányt, hogy utalványozza a 6 napi betegápolási díjat. —

A választmány tudomásul veszi a jelentést és utalványozza 6 nap apóli díjt.

Wock István ur azt indítványozza hogy ezentul a felvételenél egyén egészségi vizsgálat alá legyen rendelve, vagy legalább egy egyleti tiszt által legyen ajánlva.

Az indítvány elfogadtatik.

Steffel Ferenc azt indítványozza, hogy miután eddig az egylet által kiállított bizonyítványok nem lettek fizetve, ezentul a tagok a bizonyítványért egy bizonyos összeget fizessenek.

A választmány elfogadja az indítványt s elhatározza hogy egy bizonyítványért 20 kr. fizetendő.

Több tárgy nem lévén, elnök ur az ülést befejezettnek nyilvánítja.

Steffel Ferenc Kéhrer Ferenc
titkár. elnök.

Praktische Anleitung zur rationellen Weinbereitung von Fromm Antal Gründer der ersten ungarischen Vertretung für Weinbau und Kellerwirthschaft.

Da die Erfahrung gelehrt hat, daß bei uns der Most nur dann einen guten haltbaren Wein gibt, wenn er nach Dr. Willig's ungarischer Mostwaage, deren Gebrauchsanweisung weiter unten folgt. 21% Zucker, und nach dem Mosttopf'schen rheinländischen Weinräucherer 7% Säure enthält, folglich, vom Rohproducte, nämlich von den Weihen einen guten und haltbaren Wein bereiten zu können, und um jedes Jahr einen solchen Most erhalten zu können, der das oben angegebene richtige Quantum von Zucker und von Säure haben soll, muß man bei der Weinlese folgendermaßen verfahren:

1. Man lest das Rohproduct, nämlich die Weintrauben vom Reifstode, und entfernt mit Hilfe der Traubenreiter die Kämme, und bereitet man mit Hilfe der Traubenmühle und der Traubenpresse einen Most, und gießt man zuerst in das Mosttopf'sche Probirglas etwas Weniges, und zwar so viel von der (blauen) Lacmus-Föjung, daß diese genau bis an den ganz unten befindlichen, mit "Lacmus" bezeichneten Strich A. A. aufsteigt, wozu etwa 10 bis 12 Tropfen erforderlich sein werden. Hat man so viel eingegossen, so schüttelt man das Leberflüssige wieder heraus, und stellt nöthigenfalls durch Entropfen das richtige Niveau (Höhenmaß) her.

2. Gießt man darauf soviel von dem auf seinen Säuregehalt zu prüfenden Most in das Probirglas, daß die Flüssigkeit in dem auf dem Glase mit dem Worte: "Wein" bezeichneten Raum genau bis zu der untersten Linie B. B. der von Null bis 20 eingetheilten Scala reicht. Hierbei muß sehr sorgfältig verfahren werden. Man füllt beim Eingießen nicht ganz bis an die Null-Linie und tröpfelt das Lebrige ein, bis diese Linie genau erreicht ist. Die blaue Farbe der Lacmusflüssigkeit hat sich nun durch die im Moste enthaltene Weinjäure roth gefärbt.

Nun greift man zu der Kaliföjung, und gießt diese unter wiederholtem Umschütteln so lange sorgfältig in den auf dem Probirglas mit "Kaliföjung" bezeichneten graduirten Raum ein, bis die Farbe der Flüssigkeit sich wieder durchaus blau (oder vielmehr grünlichblau) gefärbt hat.

Da unser Wein in der Regel nicht unter 7 Taufendstel an Säure enthält, so braucht man selbst bei süßem Weine erst vom 6., bei saurem erst vom 8. oder 9. Grade an mit dem Eingießen langsam zu verfahren, um schließlich nur noch einzutropfen.

(Fortsetzung folgt.)

A "Vendéglősök Lapja"

második évfolyamának második évnegyedére is felhívjuk t. olvasóink szíves figyelmét.

Mindazon t. előfizetőink, kiknek előfizetésük jelen számunkkal lejárt, legyenek szívesek előfizetéseik melibb megújítani, nehogy a lap szétkúldésénél fenakadás történjék.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Hintersteller József**, nagyváradi hazafias érzelmű derék vendéglős ur nevével miniszteri jóváhagyással **Harsányi** a változtatva.

— A „**Pinczér-kör**” rendes tagjaivá legutóbb **Bányász Béla**, **Molnár Sándor** és **Lindner Alajos** urak vétettek fel egyhangulag.

— **Daday József** vendéglős ur a „Pinczér-egylet” derék ügynöke Kassán f. hó 1-én üzenetét a polgári lövéldéből a polgári uszókertbe teszi át. Sok szerencsét!

— **Az országos egylet** megalakításának eszméjét többen, névleg **Tóth Antal**, **Boor József**, **Bereczky Lajos**, **Moszkovics Oszkár** urak is pártoltván, nem mulasztatom el e fölötti benső örömmnek kifejezését adni és budapesti kartársainkat fölkérni, hogy szíveskedjenek a mozgalom élére állni és az országos értekezletet a kiállítás megnyitási idejére — talán május 4-re. — amidőn már kissé csappani fog kartársaink óriási munkája, de azért még sokan lesznek főm a vidékről, s pedig a „Vendéglősök Lapja” szerkesztőségébe (kerespesi-ut 19. szám), esetleg a „Pinczér-kör”-be (granátos-utca 8) összehívni. Egyesültünk mindnyájan ez értekezleten: szállodások, vendéglősök, kávécsok, korecsmárosok, pinczerek, kávéház-szegédek egy közös zászló alatt: az „Országos egylet” zászlója alatt. Rajta tehát kartársaim! „Itt az idő, most vagy soha”

Pálfi Antal, kávécs.

— **A budapesti szállodások, vendéglősök és korecsmárosok** ipartársulata márczius hó 27-én tartotta meg évi rendes közgyűlést **Gundel János** ur elnöklte alatt. A dr. **Áts Károly** ipartársulati ügyész ur által gondosan szerkesztett és előterjesztett évi jelentés szerint az ipartársulatnak 773 rendes tagja van; bevétel volt az elmúlt évben 48*7 frt 89 kr., kiadás 2701 frt 39 kr., tiszta maradék 2186 frt 30 kr., mely a tőkehez eszattoltatván, az egyesület vagyona 21,288 frt 11 kr-ra szaporodott. Résztvevő a választmány az elmúlt év mozgalmaiban, a mennyiben azok a társulatot érdekelték. Az italmérsái adt ellen kérvényt nyújtott a főváros tanácsához; az új ipartörvény értelmeiben életbe léptetett szabályrendelet és a korecsmai zárorakat szabályzó rendelet alkotásánál szavát érvényesítette; a tanácsközlázatás és a pinczereknek munkakönyvvél való ellátása iránt intézkedett. Társadalmi tekintetben a pinczér-egylettel együtt rendezett bál és a nagy banket képeztek nevezetesebb eseményt. A jelentés örömdetesen említi fel lapunkat a „Vendéglősök Lapját” s mint az ipartársulat hivatalos közlönyét a tagok pártoltságába ajánlja. A jelentés tudomásul vétele után elnök ur előterjeszti, hogy miután a kiállítás alkalmából a vendéglői és szállodai személyzet teljesgázott igényeket táplál s már strájkjól is beszélnek, szükségnek látta a választmány az intézkedést és beadványt intézett, a kiállítás nagybizottsághoz, kérve a helyzet orvoslását.

Mattekovics Sándor kiállítási elnök tudatja ennek folytatás az elnökséggel, hogy konferált a főkapitánnyal, a ki kijelentette, hogy mihielyt ilyenféle mozgalmat észlelné s a személyzetek s napi határidőn belül munka nélkül maradnának, azonnal gondoskodni fog azoknak eltolonczoltatásáról. A közlekedési vállalatoknál pedig sikerült kieszközölni, hogy szükség esetén a vendéglői személyzet fővárosba jövő része kedvezményes utazási jegyeket kapjon. A közgyűlés előjézzel vette tudomásul az érlyes intézkedést. A legközelebb Bécsben tartandó oszt. magy. vendéglős kongresszura **Gundel János** ur elnöklte alatt **Wrabetz Frigyes**, **Stadler Károly** **Kern Ferenc** és **Vincze Imre** La jos urak bizattnak meg az ipartársulat képviselével.

— A „**Budapesti szállodások, vendéglősök és korecsmárosok ipartársulata**” és a „**Budapesti pinczér-egylet**” 1885. január 20-án rendezett báljának tiszta jövedelme 8 frittal szapo rotott, mely összeghez **Balázs Mihály** szállodás ur Szekesfehérvárról 5 fritt és **Zrínyi József** kávécs ur Szombathelyről 3 fritt küldtek mai napon a „Budapesti szállodások, vendéglősök és korecsmárosok ipartársulata” irodájába.

Fogadják ez uton is köszönetünket.

Budapesten, 1885. márcz. 17.

Walter Károly, v. báljegyző.

Gundel János, v. bále lnök.

— A szombathelyi pinczér-egylet május hó vége felé fogja tartani zászló felavatási ünnepélyét. Az előkészületek nagyban folynak s az egylet derék elnöke **Zrínyi József** kávécs ur ez ügyben igen nagy buzgalmat fejt ki.

Egy bécsi cég egy itteni bor és szeszes italok közvetítésével foglalkozó kereskedelmi képviselőt szőlitorizál fel a végett, hogy küldjön mintak 20—30 krajczáros pásttorizál magyar borokból, azon czézből, hogy Délamerikába elküldhesse és az egyenlítőn 2-szeri keresztülmenet által a magyar boroknak ezen mászóerinti konszervallásról meggyőződhessék Ajánlatokat ily borokból lapunk szerkesztőségébe is elfozad az illetozhez juttatás végett, a hazai borexport emeltetése érdekében.

— A **fővárosi lakásirodában** márczius 14-ig 335 lakást jelentettek be.

Die Budapester Hoteliers-Ges. u. Wirths-Genossenschaft hat anlässlich der bevorstehenden Austrichtung um die Sanctaren-Ermaßigung für jammlich-sch. Dienstpersonale angeführt.

— **A „Budapesti szállodások,** vendéglősök- és kormárok ipartársulata“ f. hó 27-ikén tartott rendes évi közgyűlésében a következőket választotta: Elnök *Gundel János* egyhangulag. Alelnök *Walter Ferenc* egyhangulag. Választmányi-tagok: *Barabás József, Franzler János, Günzel Manó, Wrabetz Frigyes, Krist Ferenc, Fritz Henrik, Kammer Ernő, Mayer Ferenc, Kommer József G., Kommer Ferenc, Reiner József, Stauffer András, Holzwarth György, Ment András, Blaschka István, Fritz János, Hell Ferenc, Schwab Antal, Stamm András, Steinbeis János, Pawelka Antal, Kern Ferenc, Glück Frigyes, Hermann Ferenc.* — Számvizsgálók: *Steiner Adolf, Reutter Nándor, Löffelmann Vilmos.* — Póttagok: *Schrauf János, Kainz Ferenc, Süssenbeck Albert, Letz Ignác, Pehacsok József, Wirtl Ferenc, Hall József, Spalt Mátyás, Stadler Károly, Gast József, Kurz János, Morbitzer Lőrincz.*

— **Leth és Sperlich** urak f. hó 18-án a zenekedvelők egyteljesítségében igen sikerült táncmulást rendeztek. Ott láttuk pályatársaink színt javát. Disztes hölgyközönségünk közül pedig ott voltak: *Prohászka Ferencné, Handelsberger Albina* uró, *Jakabffy Bálintné, Fleischer Jozsefné, Olmann Jakabné, Fessi Lőrinczné, Sperlich Józsefné, Puschnik Ferencné, Schreiner J-né, Jakabffy Juliska,* és *octávia k. a. Hofhaus Erzsí k. a. Bókai Mici k. a. Wágner Teréz k. a. Ehn Mátyásné, Fleischer Gizella, Margit,* és *Cornelia k. a. Bachléner Katicza, Hofhaus Jozsefné, Schreiber Albin k. a. Pauker Matild k. a. Burghardt Gizí és Gusztí k. a. Rebák Mariska k. a. Strel Paulina k. a. Drozda Antonia k. a. Klautmig Henrikné, Csagala Paulin k. a. Hortl Sándorné, Rericha Irma k. a. stb.*

— **A budapesti „Pinczér-kör“** 1884. évi szárazmádsága Bevételei: 1. 1883-ik évi pénztári maradvány 31 frt 34 kr. 2. Tagsági illeték és beiratkozási díjak 1126 frt 50 kr 3. Teke és domino-játék után 458 frt 94 kr. 4. Kártyapénz 376 frt 25 kr. 5. Italok után nyereség 112 frt 77 kr. 6. Vigalmak után 45 frt 13 kr. 7. Ajándék (Szinel Alajos utól) 34 frt. 8. Kávé után 61 frt 04 kr. Összesen 2246 frt 01 kr. Kiadás: 1. Helyiségbér (137 frt 1883. évből eredő hátralékképen előfizette 1885. február hó 1-éig) 1043 frt 75 kr. 2. Világítás 257 frt 79 kr. 3. A szolga bére 366 frt. 4. A szolga három havi lakbéré 18 frt. 5. Nyomatványok 75 frt 55 kr. 6. Titkári fizetés 76 frt. 7. Ujságok 10 frt 34 kr. 8. Fűtés 24 frt 35 kr. 9. Asztalos munkáért 29 frt 40 kr. 10. Kártyáért 58 frt 71 kr. 11. A távirdejéspénzen tartásáért 8 frt 60 kr. 12. Vegyes kiadások (eltárlai utánvásárlás, tekeasztal szerek, házmeszt, tisztítóskert, próbbó díjak stb.) 145 frt. Pénztári állomány 1884. évi december hó 31-én 134 frt 47 kr. Összesen 2246 frt 01 kr. Budapest. 1885. évi márczius hó 16-án. Kolb Ferenc igazgató, Szálasy Alajos H. igazgató, Holler József jegyző, Pfáhl József pénztáros. Fenti kimutatást a kör pénztári könyveivel összehasonlítva ezennel valónak és helyesnek bizonyítjuk; Schmidtbauer Lajos, Mihályi Ferenc, Hillebrandt József számvizsgálók.

— **A hangversenyteremben egy zongora** fog felállítani melynek készítője Angster József pécsi orgonakészítő; e nagyhangszo, az obrováci római kath. templom számára készült, de megrendelője dr. Haynald Lajos bibornokérsek megengedte, hogy a kiállítás tartama alatt a koncertteremben felállítsassék és rajta játszhassanak.

— **A kávéházi segédek** f. hó 27-ikén tartott évi rendes közgyűlésüket Báthori M. elnöklete alatt. Mint halljuk a gyűlésen résztvevő tagok nagy többsége petíciót fog intézni a közgyűlés ellen s új gyűlés egybehívására kényszerítik az elnököket.

— **Vendéglős ipartársulatunknak** f. hó 27-ikén az „Európa“ szállodában megtartott közgyűléséről jövő számunkban fogunk terjedelmesen referálni.

— **Az országos magyar** iparegyesület borászati és sörszerzeti szakosztályának ügyrendje már kidolgoztatott és az igazgatóság-hoz jóváhagyás végett már beterjesztetett. Amint ott jóváhagyatik a szakosztály megalakuland.

— **Az orsz. kiállításra** bejelentett tárgyak a szeszesitalok vagy a 9-ik osztály előbírál-bizottsága által már megvizsgálatottak és a szükséges intézkedések megtétek.

— **A kiállítás területén levő vendéglőkben** játszó zenekarokra nézve oly intézkedés történt, hogy a zenekarok egész napon át díjtalanul fognak játszani; tányérozni csak esti hat óráig fogva szabad. Ez intézkedés czélja az, hogy a látogató közönségnek a zenekarok pénzszerzéssel azon időben ne terheljük, míg a kiállítás épületei nyitvák.

— **A „debreczeni pinczér-egylet“** elnöke és pénztárnoka állásukról leszándékozván köszönni, s mint bennünket értesítenek, e czélból legutóbb egy rendkívüli közgyűlésre hívta össze az elnökök tagokat, a közgyűlés megtartásának határideje éjjel 12 órára volt kitűzve, az elnök pedig még éjjel után 2 órákor sem jelent meg, sem magát nem helyettesítette, minek következtében a jelen voltak szétoszlottak.

— **Szerkesztőségünkhez** Zrinyi József kávéur Szombat-helyről a budapesti vendéglős ipartársulat és pinczér-egylet közös megtartott báija jövedelmének gyarapítása czéljából 3 frtot küldött, mit a bálbizottság volt buzgó pénztárosának Glück Frigyes „Panonia“ szállodás urnak átszolgáltattunk.

— **A zezgedi gazdasági egyesület** f. évi április 5-ikén és 6-ikán saját helyiségében díjazással egybekötött borkiállítás rendezte, melyre a helybeli összes bortermelő figyelmét tisztelettel föl hívja.

A kiállítás körül föltételek a következőkben foglaltatnak: I. A kiállításon mint kiállító csakis helybeli szőlőművelőknek s bortermelőknek vehetnek részt s kiállíthatnak 6- vagy új fehér-, vörös- és siller-borokat.

II. Behozatali határidőül f. évi április hó 2-ik, 3-ik 4-ik és 5-ik napja tűzetik ki, mely határidő alatt kiállításra szánt borok az egyesület helyiségében napontok d. e. 8 és 11, délután 2 és 5 óra között véteknék föl az egyesületi titkár által, mely alkalommal a kiállítandó borok termelési éve, mennyisége pontosan bemondandó.

III. A kiállítandó borok egy liter méretű fehér palackokban adhatók be, a melyek kizárólag özv. Polczernénál kaphatók dbonként 16 krért; másnemű üvegekben behozott borok nem fogadtatnak el.

IV. A borbírálatot egy 7 tagból álló bizottság fogja f. évi április 6-án, azaz husvét 2-ik napján d. e. 9 órákor eszközölni. A bíráló bizottságunk szótöbbséggel hozott határozata végérvényos hatállyal bír. A bírálat eredménye azonnal kihirdetik, a díjak azonban csak 8 nap alatt fognak a nyertes félnek kiadatni.

A díjak a következőkép állapíttatnak meg:

- Fehér ó-borra: 1-ső díj 1 db 20 frankos magyar arany. 2-ik díj 1 db 10 frankos magyar arany.
- Vörös vagy siller ó-borra: 1-ső díj 1 db 10 frankos magyar arany 2-ik díj 1 db 5 frankos magyar arany.
- Fehér új borra: 1-ső díj 1 db 10 frankos magyar arany 2-ik díj 1 db 5 frankos magyar arany. 3-ik díj 1 db. ezüst forint.
- Vörös vagy siller új borra: 1-ső díj 1 db 10 frankos magyar arany. 2-ik díj 1 db 5 frankos magyar arany. 3-ik díj 1 db ezüst forint.

A bírálat megjejtése után a kiállított borok maradványai vegyelemzés végett még 8 napig visszatartatnak, a melynek eltolto után a kiállítók üvegeiket az egyesület helyiségéből elvethetik.

Szegeden, 1885. márc. 21-én.

Bokor Pál, egyes titkár. Zsótér Andor, egyes. elnök

Figyelmeztetés!

Minden tisztelt főnökeinknek, úgy tisztelt pályatársainknak erkölcsi köteleseget éreze vagyok bátor szives figyelmüket felhívni, hogy *Heim Frigyes* bécsi illetőségű egyént — ki nálam 2 hónapig éthordói minőségben volt alkalmazva — osztályunkat nyugban compromittálta magaviseleténél fogva — különös megfigyelésre vegyék.

Sztanoj Miklós,
főpinczér.

Bővebbi felvilágosítással szivesen szolgálnak az alulírottak.
Budapest, 1885. márczius hó 26-án.

Cservény Ferenc szobalőpinczér.	Meleschok János éthordó.	Ottokár J. Stingl konyhafőnök.
Weller Nándor éthordó.	Botzok Antal éthordó.	Schaffhauser István éthordó.

NYIL-TÉR.

Ezennel van szerencsénk a t. Szállodás-, vendéglős- és kávéház tulajdonos urak szives tudomására hozni, hogy — nagybecsű megbízóink minden irányban kívánatát mielőbb a legjobban eszközölhetjük; a **Telefont bevezettük.** Azon kellemes reményben, hogy mi továbbá is igen tisztelt megbízóink hajlamán örvendhetünk, biztosítjuk hogy jövőben is törekvünk leendő sem kiadást, nem fáradozást sem kímélve, nagybecsű kívánatoknak megfelelően és szives megbízásaitak pontosan és megelégedésre teljesíteni.

Kiváló tisztelettel

Leth és Sperlich

Szállodások, vendéglősök és kávéosok
központi személyzet elhelyező-intézet
Budapest, Kalap-utoza 5. szám

Aviso! Ich benötige für eine grosse Restauration in Budapest einen tüchtigen Direktor, mit Sprachkenntnissen, guten Referenzen, Gehalt fl. 150 monatlich nebst ganzer Verpflegung, ferner 3 feschc junge Büffetmädchen, solche welche schon in der Eigenschaft wirkten werden bevorzugt, 3 junge intelligente Zahlkellner, Speisenträger, 2 Entrée und 6 Mehlspeisköchen, 8 tüchtige Bratenmeister, 8 Handmädchen und 8 Salatmädchen.
W. Cservény Hutzgasse 14. Budapest.

Entréit am 25. April und 1. Mai 1885

ELSŐ MAGYAR ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG BUDAPESTEN.

I. TŰZ-, SZÁLLITMÁNY- ÉS JÉGBIZTOSÍTÁSI ÜZLET.

Table with columns: Kiszámlák, Bevétel, Végző, Teher. Includes sub-sections: I. Tűzbiztosítás, II. Szállítmánybiztosítás, III. Jégbiztosítás. Lists various insurance types and amounts.

II. ÉLÉTBIZTOSÍTÁSI ÜZLET.

Table with columns: Kiszámlák, Bevétel, Végző, Teher. Lists life insurance policies and amounts.

Jeney János.

Handwritten text block containing names and dates, possibly related to the insurance company or a specific policy.

des Herrn W. Goerdy befindet sich Putzasse Nr. 14, wofelbst stets Stellenvermittlungen stattfinden, was den geehrten Herren Hoteliers, Cafetiers und Gastwirthen hiezu zur gefälligen Kenntnis gebracht wird. — Auch werden dafelbst Vormerkungen für Stellenjunge entgegenommen.



Lajos



Lajos



Budapest, IV. ker. Kalap- és Lipót-utca sarok, 10. szám.

Elvállal mindennemű épület- és mulakatos-munkákat, készít minden alaku és nagyságu tűkaréktűzhelyeket valamint a legcélszerűbb füst-kihuzó cilinderek s buvó-kémény toldatokat.

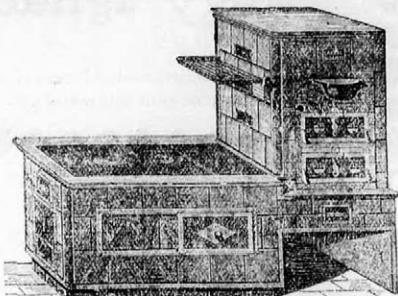
Készíték mindennemű és nagyságu

tűzhelyeket

kisebb-nagyobb háztartási, urasági, vendéglői és szállodai stb. konyhákba. A nagyobb vendéglői, szállodai stb. tűzhelyeket mindkét oldalán nyíló sütőajtókkal, 2- vagy 4-esapos vízméző-csővel is készíthetem.

Asztaltűzhelyeim mind füstelzáró szeleppel vannak ellátva, minek azon lenyeges előnye van, hogy ha egész nap vagy több órákon át tüzelünk és nem sütünk, a szelepet nyitva tartva, a tütek nem hevülnek fel s ezáltal meg vannak mentve a gyors kiegészítés.

Továbbá megajánlok mindennemű tűzhelyeket (helyben vagy vidéken), melyek még jó karban vannak ugyan, de füstölnek, sütő nem jól, vagy általában nem sütnék, vagy sok tüzelő-anyagot elemészenek és a szelnek még sem felelnek meg.



STÖLZLE C. FIAI

cs. és kir. szabadalma.

üveg-gyárainak
raktára

BUDAPEST,
Királyutca 50.

Mindennemű

Üvegáru

vendéglők,
kávéházak
számára.

valamint minden háztartási szükségletre.

Képes árjegyzékkel kívánatra ingyen szolgálunk.



Készletek és fényüzési táblák.

Tábla-üveg.

Szabott gyáriárak.



Ifjabb NAGEL OTTO

könyvkereskedésben
BUDAPESTEN

a nemzeti színház bérházában

kapható

MAGYAR
általános

LEVELEZŐ
és

HÁZI TITKÁR

Irtta
Knorr Alajos.

Megjelent
16 füzetben.
Egy-egy füze
ára 30 kr.

vagy:
Két kötetben egy egy frt 2.40

vagy:
Diszes vászonkötésben, frt 5.20.



Kitünő, finom, természetes
veres borok
kaphatók literenként 25 és
30 kr. 14 litertől fel.

Minták üvegekben nem, csak hordókkal küldetnek utánvét mellett. Hordókat gyári áron számítunk. Nagyobb megrendeléseknél előleg kéretilk. — Megrendelhető:

u. p. Villány, Nagyharsányban
Zágonyi György megbizottnál
Kivánatra árlap bérmentve káldetik.

Minden a borkezeléshez szükségeselt anyagok, és pedig: **Viza-hólyag, bor-zamat** (Weinbouquet), **borderítő-por** (Klarungpulver), egy **porok a bor savanyuságának megszüntetésére**; továbbá **tökéletesen ártalmatlan borfestékek, glicerin, gelatin, kénlipoesókák**, nemkülönbön **parafa-dugók** és palackokra való **ezinn-sipkák** (Kapseln), a legjobb minőségben s legdusább választékban kaphatók: **Watterich Arnold** ur kereskedésében
Budapest, Dohány-utca 1. szám a.

Alle Bedarfsartikeln zur Wein Manipulation, wie: **Sausenblase, Weinbouquets, Klarungspulver, unschädliche Weinfarben, Einschlagn, Gelatine, Stoppeln, Glycerin, Binnkapseln** etc. in besten Qualitäten billigt bei
ARNOLD WATTERICH Tabakgasse Nr. 1 (Huszár-ház).
Budapest, Preisscorante und Manipulation a talls.

Vizahólyagot, kénlaposkát, borszeszt, borsfestéket és zamatokat, továbbá dugót, aknát, vakesapot, csapot, akna-emelőt, dugóhuzót stb. **legjobb minőségben és jutányosan szállít**

Nagy Ignác

VII. Rombach utca 6.

Vidéki megrendelések mérsékelt árt gyorsan és pontosan teljesítetnek.

Hausenblase, Einschlag, Gelatine, Weinsprit, Weincouleuren und Bouquets, sowie Korke, Fassspunde, Zapfen, Puppen, Spundheber, Korkzieher etc. **liefert bestens u. billigst**

Ignaz Nagy

VII. Rombachgasse 6.

Provinzbestellungen werden schnellsteas zu den promptest billigsten Preisen ausgeführt.

Csáky Armin

Budapesten,

VI., Sugárut, Octogontér 63.

Férfi és női

fehérneműek,

ágyneműek,

vásznak, chiffonok,

szepességi

asztalneműek és törülközők,

férfi és fiu-öltönyök,

női ruhák

és

felöltők

nagy választékban a

legolcsóbb árak

mellett.



Géczy Ferenc

első budapesti

elő és tisztított baromfi,
tojás- és vadas-áru
kiviteli esarnoka

Budapest, IV. Duna-utca 10.,

ajánlja az évadra szép tisztított fiatal pulykát, fenyves madár, vadkacsa, vad-disznó, naponta friss választékban üzletben kapható a legolcsóbb árakon.
Tojás (friss) átnézett, jótállás mellett. Naponta friss ludmáj.

Főraktár Magyarország részére a lődi stiriai s francia hízalt baromfiból, ugymint: poulard s kappanok.

Vidéki megrendések utánvétel mellett pontosan eszközöltetnek.

Magyarország egyik élénk kereskedelemmel bíró városában

egy elsőrangú

s díszesen berendezett

sörcsarnok

nyári üvegházzal, elegáns terrasszal

s a legnagyobb igényeknek is megfelelő berendezéssel, 4 évi joggal, családi viszonyok miatt

szabad kézből eladó.

A sörcsarnok a főtéren fekszik és 40—50 ezer forintnyi évi forgalommal bír.

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

WILLINGER JÓZSEF

fűszerkereskedő

BUDAPEST,

Dohány- és Klauzál-utca sarkán

Ajánlja a vendéglősök, kávéosok és korcsmárosok szives figyelmébe, miszerint nála valódi jó

SZILVORIUM,

valódi trencsényi

BOROVICSKA,

felföldi finom

káposzta és ugorka

nagyban és kicsinyben
eladó.

Lobmayer János Ferenc és társa

BUDAPEST, IV. Károly-körút 18.

Ajánlják:

belföldi fehér- és vörös- asztali,
pecsenye-, és tokaji aszu

BORAIKAT,

nem különben, raktáron levő: külföldi borokat, valódi francia-pezsgőket és francia Cognacot.

FŐRAKTÁRA:

JULES MUMM & Co., REIMS

MERCIER & Co., ÉPERNAY

francia pezsgőknek

BRÜDER KLEINOSCHEG, - GRAZ,

francia modoru pezsgőknek.

Árjegyzék kívánatra bérmtve küldetik.

A világhírű valódi szegedi rózsapaprika

melynek valódisága itt jelzett 981. számmal.



beigyzett védjeggyel törvényesen védve van. 2, 5, 10-kros hártya-papir-csomagokban, valamint 1/4, 1/2 és 1-kilos bádogdobozokban kapható minden nagyobb fűszerüzletben. Különösen a t. ez. háziaszonyok és vendéglősök becses figyelmébe ajánljuk.

Saját gyári raktár

Ladányi testvérek

Budapest, Váci-körút 63.

További elárúsítók kielégítő kedvezményben részesülnek.

Vidéki megrendelések pontosan (utánvétel mellett) eszközöltetnek.

Ezen paprika nagyban és kicsinyben kapható.